

**DODATOK č. DOD/02 – 2015//174/2014-IZ-4.0/V** k Zmluve o spolupráci v rámci  
národného projektu Podpora opatrovateľskej služby s kódom ITMS 27120130555  
zo dňa 25. 08. 2014

ČÍSLO ZMLUVY: 174/2014-IZ-4.0/V

**Článok I.  
ZMLUVNÉ STRANY**

**1.1. ZMLUVNÉ STRANY:**

**1.1.1. IA MPSVR SR**

názov : Implementačná agentúra Ministerstva práce,  
sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky  
sídlo : Špitálska 25, 27, 814 55 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO : 30854687  
DIČ : 2021846299  
konajúci : Ing. Martin Ružička, generálny riaditeľ  
(ďalej len „IA MPSVR SR“)

**1.1.2. Poskytovateľ opatrovateľskej služby**

názov : Obec Vydrany  
sídlo : Obecný úrad, 930 16 Vydrany č. 71  
konajúci : Mgr. Ladislav Balódi  
IČO : 00288788  
DIČ : 2021129913  
banka : Všeobecná úverová banka, a.s.  
číslo účtu ( vo formáte IBAN): SK930200000000922722122  
(ďalej len „Poskytovateľ opatrovateľskej služby“)

uzatvárajú k Zmluve o spolupráci č. 174/2014-IZ-4.0/V, uzatvorenej dňa 25. 08. 2014 v rámci  
národného projektu Podpora opatrovateľskej služby s kódom ITMS 27120130555 (ďalej len  
„Zmluva“) v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení  
neskorších predpisov a v súlade s Článkom 12 ods. 12.1 Zmluvy tento Dodatok, ktorým sa  
menia ustanovenia predmetnej Zmluvy.

Tento projekt sa realizuje vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu v rámci Operačného programu  
Zamestnanosť a sociálna inklúzia.  
[www.esf.gov.sk](http://www.esf.gov.sk)



## **Článok II.**

### **PREDMET DODATKU**

1. Článok 14 Zmluvy sa mení tak, že odsek 14.2 sa mení nasledovne:

#### **Článok 14 Záverečné ustanovenia**

14.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 12. 2015, z toho realizácia aktivity výkon opatrovateľskej služby bude prebiehať do 31. 10. 2015. Zmluvné strany sa v súlade s predchádzajúcou vetou tohto odseku dohodli, že za oprávnené nároky poskytovateľa opatrovateľskej služby na úhradu nákladov, spojených s poskytovaním opatrovateľskej služby na základe tejto zmluvy, možno považovať iba také nároky, ktoré mu vznikli titulom realizácie aktivít opatrovateľskej služby do 31. 10. 2015.

2. V celom texte Zmluvy v znení dodatkov sa slová „Implementačná agentúra pre Operačný program Zamestnanosť a sociálna inklúzia“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádzajú slovami „Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky“ v príslušnom gramatickom tvare. V celom texte Zmluvy v znení dodatkov sa skratka „IA ZaSI“ nahrádza skratkou „IA MPSVR SR“.

## **Článok III.**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok k Zmluve je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
2. Ostatné, týmto Dodatkom k Zmluve nedotknuté ustanovenia Zmluvy, vrátane jej príloh, zostávajú v platnosti bez zmien.
3. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Poskytovateľ opatrovateľskej služby a dva rovnopisy IA MPSVR SR.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok k Zmluve riadne a dôkladne prečítali, porozumeli jeho obsahu a sú im známe jeho právne následky. Tento Dodatok k Zmluve zrozumiteľným a jednoznačným spôsobom, nevzbudzujúcim pochybnosti o úmysle zmluvných strán, vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, súhlasia s jeho obsahom, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. Poskytovateľ opatrovateľskej služby, ktorému táto povinnosť vyplýva z osobitného predpisu, je povinný zverejniť Dodatok k Zmluve na svojom webovom sídle alebo v Obchodnom vestníku.
6. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia IA MPSVR SR v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.



Za IA MPSVR SR v Bratislave, dňa

Podpis: 

Ing. Martin Ružička 25-05-2015

Implementačný agentúra  
Mínisterstva práce, sociálnych vecí  
a rodiny Slovenskej republiky  
Špitálska 8, 814 55 Bratislava  
IČO: 309 14 637 (10)

Za Obec Vydrany, dňa 01.06.2015

Podpis: 

Mgr. Ladislav Balódi





  
3